국민일보 2011 년 1월 6일 목요일 이웃 2011년 1월 6일 목요일

## 전 재산 털어 간척사업

'4 대강 개발'문제는 2011년에도 우리 사회의 핫이슈가 될 것으로 보인다 . 2008년 하반기 시 작된 이 사업은 한국형 뉴딜사업으로 불리며 한강 낙동강 금강 영산강 수계에서 진행되고 있

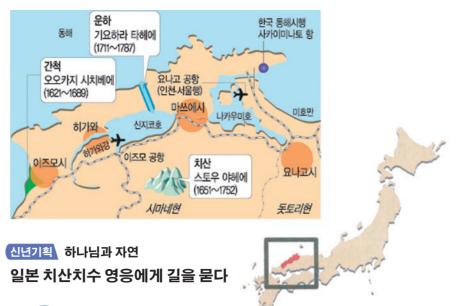
그러나 공사 시작 이후 지금까지 개발의 정당성과 효율을 놓고 찬반양론으로 갈리어 우리 사회 갈등 요소가 되고 있다. 종교계 정치권 시민단체 언론사를 중심으로 설전을 넘어 물리적 충동 까지 빚고 있는 상황이다. 그런 가운데서도 지난해 말 핵심 공정률은 60%를 넘어섰다. 또 3 일에는 강변개발의 근거가 되는 친수구역법 시행령이 입법예고 되어 하천 생태계 파괴나 환경 오염에 대한 우려 , 주민 간의 첨예한 이해다툼 문제가 우리 사회를 들끓게 할 것으로 보인다 . 특히 종교계는 천주교 불교 원불교 그리고 개신교 일부에서 분명한 개발 반대의 목소리를 내고 있어 이 문제를 둘러싼 사회 전반의 내홍이 쉽게 가라앉지 않을 전망이다

개신교의 경우 8개 교단 협의체인 한국기독교교회협의회(NCCK)는 사업 중단을 촉구한 반면 보수 성향의 한국기독교총연합회는 "고질적 물 문제 해결과 지역 활성화"를 이유로 지지입장 을 밝혔다.

이에 따라 국민일보'이웃'은 17 ~ 18 세기 일본 치산·치수 영웅 세 사람의 개발 사례를 통 해 케이스 스터디(Case study)를 해봤다. 오오카지 시치베에(1621~1689), 기요하라 타헤에 (1711 ~ 1787), 스토우 야혜에 (1651 ~ 1752)가 그 주인공. 모두 일본 시마네현 인물로 각기 간척 사업, 운하 건설, 치산·치수 사업에 전 생애를 바쳤다.

이들은 수재(水災) 때문에 하늘만 원망하며 사는 이웃을 위해 희생을 무릅쓰고 개발에 나섰 다는 공통점을 지녔다. 또 분명한 개발 명분 제시, 사회적 합의 도출, 자연의 흐름을 읽는 생명 사상 , 후손을 잇는 개발 집념 , 이익의 고른 분배 등으로 오늘날까지 존경의 대상이 되었

인력만으로 대자연의 흐름을 바꾼 역사(役事)는 200~300년이 지난 지금도 생태의 순환을 반복하며 그 공과를 후대가 안으며 살고 있다 . 그 현장을 3회에 걸쳐 연재한다 .





①전 재산 털어 간척사업 - 오오카지 시치베에 ●죽음으로 8km 운하 뚫다-기요하라 타헤에 ⓑ 42년 망치 히나로 강을 바꾸다-스토우 야헤에



5년간 나무 심고… 25년간 용수로 파고… 친환경 대역사 3대가 잇다

이즈모(일본)=글 전정희 기자・ 사진 윤여홍 선임기자

지난 12월 24일 일본 이즈모시 루터교회 은 이곳의 일상적인 날씨 현상이었으나 이날 의 이뜰어 은 유독 심했다.

루터교회 뒤로 수백년 된 소나무 숲이 병풍을 "강이 사라지자 꽤 넓은 땅이 생겼어요. 번에 그는 오랜 시간에 걸쳐 주민 설득에 나서 해 송을 했다. 하다는 것이 동행한 데라이 도시오 (77•역사 - 래땅이라 포기하고 말았죠 . 이때 시치베에가 - 겠다고 약속했다 . 학자)씨의 설명이었다.맞바람을 헤치고 숲 나섭니다.바로 이 방풍림을 조성하기 시작 "그러나 모래땅에 보(洑)를 쌓는다는 것은 이 나무로 되어 있어 견고성이 떨어졌던 것. 다카세천의 역사를 설명했다. 사탑 기울기였다.

이곳 사람은 이 숲을 야도오리산(八通山) 바람을 막습니다." 이라 부른다. 언덕 정도이지만 산이라고 부 시치베에는 5년간 목책을 타고 넘는 모래와 라이씨는 당시 용수로 도면을 보여주며 설명 다. 르는 데는 그만한 이유가 있다 .

신지코호로 바뀌어 버리는 믿을 수 없는 일이 도했다. 사막화가 급속하게 진행됐다. 논밭으로도 쓸 다. 번은 그제야 시치베에를 인정하고 오오 의 약속이 공사를 계속할 수 있었던 중요한 문은 간척 공적으로 받은 논밭을 모두 뺏기 의 공간으로 활용된다. 시치베이 후손이 개 화는 새만금간척지에 좋은 교과서가 될 수 있

당시 이 지역을 다스리던 마쓰에번의 영주 마 리고 '특별명령 7조'를 발표하여 죄수 등을 다"고 말했다. 발표해 농민을 쥐어짰다.

당시 중농이었던 오오카지 시치베에 . 기근에 주민 폭동 등의 위기를 맞는다 . 1663 년 치 을 팔아 비용으로 충당했다 .

데라이씨의 얘기.

싸우며 방풍림을 조성했다. 쉬나무 싸리나무 했다.

다. 1637년에도 홍수 피해를 보았던 이즈모 그는 소나무 모종에 나섰다. 하지만 번번이 다는 것이었다. 이렇게 되자 인부들이 태업 시민들 자브심 평야 농민들에겐 재기 불가능한 범람이었다. 실패. 모래땅이라 수분이 부족해 그대로 시 을 벌이고 마을에 들어가 행패를 부렸다. 또 더구나 대홍수로 히가와의 흐름이 동해에서 들어 버렸다. 모종 뿌리에 진흙을 붙여 재시 여론에 큰 영향을 미치는 신사는 이해 당사자 그러나 드모사다는 그해 가을 실종되고 말았 19~20세기에는 잠업 요업 염색업 기와공 실과 나뭇잎에 달라붙어 성장에 장애를 입힌

쓰다이라 나오마사 (도쿠가와 이에야스 손 투입, 요즘으로 치자면 신도시 건설에 나선 시치베에는 용수 흡수 문제를 용수로 바닥에 버지의 유업을 잇도록 했다. 그리고 1712년 시치베에 간척 300 여년. 인구 14 만여명의 용수로 공사를 했다. 또 3 대에 걸쳐 생태의 자)는 사막화로 세수가 감소하자 농본령을 다.40가구로 시작된 이주 마을은 그러나 척 돗자리 5 만개를 깔고 진흙으로 덮어 해결했 마침내 430m에 달하는 갑문식 구리하라 암 이즈모시는 마쓰에시와 함께 물의 도시가 됐 변화를 주시하며 자연을 극복했다.건설기기 박한 토양 때문에 밭농사도 제대로 되지 않아 다. 생각지도 않았던 이 공사로 그는 전 재산 벽통로를 완공한다. 이 갑문식 통로는 파나 다. 곳곳에 폭 4 ~ 7m 수로가 친수환경을 만 발달은 시치베에 30 년 개발을 단숨에 1 년으

꾸러 오는 것을 보고 큰 결심을 하게 된다. 번의 지원에 힘을 얻은 시치베에는 벼농사를 그가 간척에 나선 지 30 여년 . 용수로를 통해 앞. 눈보라를 동반한 강풍이 몸을 가누기 힘 **바닷바람에 사막화 기근 시달려 방품림 조성** 진다면 옥토가 되는 것은 시간문제였기 때문 전통 나무배 다카세가 운항할 수 있었다. 그 늘 정노로 물었다. 동해에서 물어오는 바람 **구로 건설 목로 변신 토지구용 저항 설득 합** 이다. 하지만 그가 측량에 나서자 뜻밖의 벽 - 래서 다카세전의 어원이 됐다. 마쓰에번은 -에 부딪힌다. 가옥과 논밭이 수용당할 처지 이 운하가 생기기 전 신지코 - 나카우미 - 동 에 놓이게 된 농민들이 강하게 저항했던 것. 해로 이어지는 항로를 택해 오사카까지 쌀 수

인 주민 편에서 공사 중지를 요청했다. 다. 번의 관리였던 그가 왜 실종됐는지는 알 장의 용수로도 쓰였다. 당시 목조주택이 많 다. 한국농어촌공사는 염생식물을 심어 대책 벌어졌다(지도 참조). 강 흐름이 바뀌자 이 그러기를 15 년. 송림이 울창해지면서 야도 아라키커뮤니케이션센터(주민센터)다쿠로 수 없으나 법을 어겨 처형됐다는 설이 지금 아 방화용수로도 톡톡히 역할을 했다. 동해 을 세우고 있다고 하나 근본적인 해결책은 아 즈모평야는 동해에서 불어오는 모래바람으로 오리산 내륙 쪽으로 식물이 자라기 시작했 우 요네다 센터장은 "간척에 따른 농지 분배 까지 내려오고 있다. 이 바람에 시치베에 가 와 닿는 하구에서는 조류 관찰 및 습지 탐사 닌 것 같다. 이즈모 간척 이후 300 년간의 변 수 없는 거대한 황무지가 돼 버리고 만 것. 키모이리(주민 감독)직위를 부여한다.그 요인 같다"며 "결국 훗날 이 약속은 지켜졌 고 말았다.그런 가운데서도 시치베에의 아 발한 마부천,묘오센지천,즛겐천,사시미천 을 듯하다. 내 마쓰와 며느리 사다는 드모노리에게 할아 등도 근대 이후로 그 기능이 유사했다.

22 일 이즈모 시내 다카세천. 이즈모시 도시 고 아닐 경우 19 세기 말 20 세기 초처럼 공 이다. 생태의 순환을 지켜보며 조금씩 개발 이루고 있었다. 그 숲 때문에 한결 바람이 덜 서는 측량을 해 농경지를 만들려고 했으나 모 당 30 개 마을 모두에 토지 소유의 혜택을 주 한데 시치베에 마음속에 걸리는 딱 한 가지 계획조정관 기시 가즈유키씨가 건설성으로부 업용수 하천 용도로 쓰였다. 가 있었다. 히가와의 물을 끌어들이는 수문 터 받은 '생활하천 30 선' 수상 기념석 앞에서 그러나 해상 운송의 혁명적 역할을 했던 운하

으로 다가서자 소나무는 한결같이 일본 본토 한거죠. 번은 개발은 허가하나 재정 지원은 불가능해 보였습니다. 요즘같이 중장비가 있 1689 년 봄 큰비가 내리던 날 수문 붕괴를 염 "사막화됐던 이즈모 들판에서 논농사를 지을 세기만에 무용지물이 되고 말았다. 4 대강 운 를 향해 동쪽으로 기울어져 있었다. 피사의 불가하다고 했어요. 시치베에는 굴하지 않고 으면 모르겠습니다만. 어렵사리 나무로 보를 려한 그가 비를 맞으며 수문 말뚝을 보강하다 수 있었던 것은 바로 다카세천 때문입니다. 하 논란에 참고할 대목이다. 자신을 따르던 농민 한 사람과 목책을 세워 쌓아 통수를 하면 무너지기 일쑤였죠. 홍수 쓰러지고 말았다. 운명 직전 그는 아들 드모 인력만으로 이뤄낸 대역사로 그 길이가 8 ㎞ 25 일 오후 다시 루터교회 앞. 시치베이 가문 와 같은 자연재해에는 치명적이었고요." 데 사다에게 재설계도를 물려주고 생을 마감한 입니다. 지금도 친수환경으로 이용되는 시민 이 건설한 세 곳의 방풍림은 시민의 바람막이 의 자랑거리입니다 ."

시의원 진베 젠고씨도 중심부를 흐르는 다카 기능을 잃을 것이다. 1639 년. 이즈모평야를 관통해 동해 바다로 떠나무는 모래에서도 잘 자라 모래산이 무너 홍수보다 더 큰 문제는 용수로를 따라 물이 후손 430m 갑문식 암벽통로 완공 철도 등 발 세천에 대한 자부심이 대단했다. 어린이들은 2000 년 33.9 km의 새만금방조제가 완공된 빠져나가는 히가와(江)가 대홍수로 범람했 지지 않는 데 도움이 됐다. 잡목 조성을 마친 동해에 닿기도 전에 모래땅에 흡수돼 사라진 **달로 운하기능은 퇴색 물놀이 - 고기잡이 -** 물놀이와 고기잡이, 어른들은 천변에서 마쓰 후 새만금간척지는 비산먼지와 전쟁 중이라 리 ( 일본식 축제 ), 장기 , 불꽃놀이 등을 즐긴 는 소식이다 . 갯벌이 건조해지자 바닷바람에 다고 말했다.

마운하의 갑문식보다 200 여년 앞선 것이다. 들어내는 아름다운 도시가 됐다. 도시가 경 로 줄일 수도 있다. 그러나 그 개발된 자연은

의 기능은 철도와 지상 운송수단의 발달로 한

가 되고 있다. 방풍림이 없었다면 도시는 제

먼지가 되어 날리기 때문이다. 이 먼지는 과

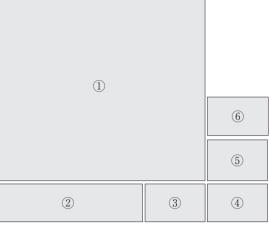
시치베에는 5년간 나무를 심었으며 25년간

제력을 갖췄을 경우 그 친수환경이 유지가 되 당대의 우리만 살아가는 터전이 아니라는 것

해 나갈 일이다.

취재 지원 :













일본 재단법인 인간자연과학연구소

## 日 인간자연과학연구소 , 국민일보 조민제 사장에 감사장



국민일보 조민제 (사진 가운데) 대표이 사 사장이 일본 인간자연과학연구소 고마 츠 아키오(66·왼쪽) 이사장으로부터 자 연개발 보도와 관련해 감사장을 받았다.

고마츠 이사장은 16일 서울 여의도 국민 일보빌딩 11층에서 열린 국민가족 수요 예배에 참석해 조민제 사장에게 "국민일 보 섹션 '이웃'이 지난 1월 일본 이즈 모 반도의 치산·치수 영웅 3인의 업적

에 대해 '하나님과 자연'이라는 관점에서 보도해 주신 것을 영광스럽게 생각한 다"며 감사장을 수여했다. 수여식에는 인간자연과학연구소 김현철(78·전 방 송위원회 사무총장) 고문이 배석했다.

지난 1월 6일, 13일, 20일 등 3회에 걸쳐 보도된 기획물 '하나님과 자연' 은 논란을 빚고 있는 4대강 개발 문제에 대해 창조질서 시각으로 해답을 얻고 자 일본 시마네현(이즈모)에서 취재가 이뤄졌으며, 인간자연과학연구소가 취 재를 지원했다. 일본 치산·치수 영웅 오카지 시치베에(1621 ~ 1689) 등 3인 은 운하 , 간척 등의 개발 사업을 국민의 편에서 추진했다 . 본보는 이들이 개발 한 300 여년 후 자연환경의 장단점을 집중 보도했다.

조국현 기자

国民日報 2011年1月6日木曜日 2011年1月6日木曜日 イウッ

# 全財産をかけ干拓事業

# 大棍七兵衛

「4 大河川開発」問題は 2011 年にも私たちの社会の熱い問題になると思われる。 2008 年下半期 に始まったこの事業(4大河川開発)は韓国版ニューディール事業と呼ばれて漢江、洛東江、金江、 栄山江、各水系で進行している。

しかし工事を始めて以後、今まで開発の正当性と効率において賛否両論に分かれ、社会が葛藤す る要素になっている。宗教界、政界、市民団体、言論界を中心に舌戦を越えて物理的な衝突までも たらしている状況だ。そんな中でも昨年末、重要な部分の工程進捗率は60%を越した。また3日 には川岸の開発の根拠になる「親水区域法施行令」が立法予告され、河川生態系破壊や環境汚染に 対する憂慮、住民の間の尖鋭な利害争いなど、この問題が私たちの社会を熱く沸き立たせるのでは ないかと思われる。

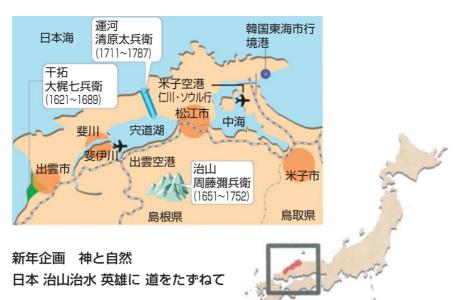
特に宗教界はカトリック、仏教、円仏教そしてプロテスタントの一部がはっきりと開発反対の声 をあげていて、この問題をめぐる社会全般の内輪もめは簡単には静まらないだろう。

プロテスタントの場合8つの教団の協議体である韓国キリスト教教会協議会(NCCK)は事業中 断を促した。その一方で、保守志向の韓国キリスト教総連合会は「長引く水問題解決と地域活性化」 を理由に支持する立場を明らかにした。

これについて国民日報「イウッ(隣り)」は 17 - 18世紀の日本における治山、治水の英雄、三 人の開発事例を通じてケーススタディ(Case study)をしてみた。大梶七兵衛 ( $1621 \sim 1689$ )、清原 太兵衛(1711~1787)、周藤彌兵衛(1651~1752)が、その主人公である。皆、日本の島根県出 身の人物でそれぞれ干拓事業、運河建設、治山治水事業に全生涯を捧げた。

これらの事例は、水害のため空を仰ぎ見て恨みながら暮らす周囲の人たちのために、犠牲をおか して開発を始めたという共通点を持っている。また明らかな開発の目的を提示し、社会的合意を導 き出した上で始めたこと、また自然の流れを読む生命思想、子孫に引き継ぐ開発の執念、利益配分 などで今日まで尊敬の対象になっている。

人力だけで大自然の流れを変えた事業は 200 - 300 年が過ぎた今も生態の循環を繰り返して、 その功績を後代が抱きながら暮らしている。その現場を3回にわたって連載する。





①全財産をかけ干拓作業 大梶七兵衛 中命をかけて8kmの運河をつくる 清原太兵衛 № 42 年金づち一つで川の流れをかえる 周藤彌兵衛





# 5年間木を植え、25年間水路を掘る…3代が継いだ大事業

出雲(日本)=記事 全正熙記者、 写真 尹汝弘専任記者

去る 12 月 24 日、日本の島根県出雲市ルー テル教会前。吹雪を伴った強風が姿勢を保ち 吹いて来る風は、こちらの日常的な天気現象 した。藩では測量をして農耕地を作ろうとし 民たちを説得し、該当する30の村すべてに まで米輸送をした。 だったが、この日は特にひどかった。

東側に傾いていた。ピサの斜塔の傾きだった。 話) こちらの人はこの森を八通山と呼ぶ。大きさ 七兵衛は5年間、木柵を越えてくる砂と 井氏は当時の用水路図面を見せてくれながら

見て大きな決心をするようになる。

たが砂地だからあきらめてしまいました。こ 土地所有の恩恵を与えると約束した。

は丘程度だが、山と呼ぶのには理由がある。 闘いながら防風林を造成した。椎の木、萩の 説明した。

事が起った(地図参照)。川の流れが変わる 山の内陸の方で植物が伸び始めた。藩はやっ て工事中止を要請した。 と出雲平野は東海(日本海)から吹いて来るとと上兵衛を認めて大肝煎り(大庄屋)という 荒木コミュニティーセンター(住民セン めに七兵衛の家門は干拓の功績によって受領 及び湿地探査の空間にも活用される。七兵衛 ると言うが、根本的な解決策ではないようだ。 砂風で砂漠化が急速に進行した。田畑に使う 職位を授ける。そして「特別命令7条」を発 ター)米田卓朗センター長は「干拓による農 した田畑をすべて奪われてしまった。そん の子孫が開発した間伏川、妙仙寺川、十間川、 出雲干拓以後 300 年間の変化は、セマングム こともできない巨大な荒れ地になってしまっ 表して囚人などを投入、最近でいう新都市建 地分配の約束が工事を続けるための重要な要 な中でも七兵衛の妻マツと嫁のサダは朝則 設に出る。40世帯で始まった移住の村はし 因だった。結局、その後この約束は守られた」が祖父の遺業を継承するようにした。そし している。 当時この地域を治めた松江藩の領主松平直 かし、養分のない土壌のため畑作もまともに と言った。 政(徳川家康の子孫)は砂漠化で税収が減少 できず、住民の暴動などの危機にあう。1663 七兵衛は用水吸収問題を用水路の底に、む 原岩樋が完工する。この閘門式水路はパナマ の出雲市は、松江市とともに水の都市になっ 用水路工事をした。また 3 代にわたって生 すると、農は基本と発表して農民を絞りあげ 年、治安のために武士が派遣されてから安定 しろ5万枚を敷いて、泥で覆って解決した。 運河の閘門式より200余年前に作られたもの た。あちこちに幅4-7mの水路が親水環境 態の変化を見つめて、自然を克服した。建設 するようになった。

当時、中農だった大梶七兵衛。飢饉に苦し 藩の支援に力を得た七兵衛は、稲作のため 売って、その費用に充てた。

のような自然災害は致命的だったんです」寺 設計図を譲って生涯を終える。

に流れる斐伊川が大洪水で氾濫した。1637 助けになった。雑木の造成を終えた彼は、松 て水が東海(日本海)に着く前に砂地に吸収 **が市民の自慢** 年にも洪水被害を受けた出雲平野の農民たちの木を植え始めた。しかしいつも失敗。砂地されて消えることだった。こうなると人足た にとっては再起不能な氾濫だった。その上にのため水気が不足し、そのまま枯れてしまったが業務を怠り、村に入って乱暴をはたらいしかし、朝定はその年の秋に失踪してし 大洪水で斐伊川の流れが東海(日本海)からた。・植樹の苗根に泥を付けて再度やり直した。た。また世論に大きな影響を及ぼす権力のあまった。藩の官吏だった彼がどうして失踪し 宍道湖に変わってしまうという信じられない そうして15年。松林が鬱蒼となり、八通 る人は、利害の当事者である住民の側に立っ たのかは分からないが、法を破って処刑され く、防火用水としても大きな役目を果たした。 障害を与える。韓国農漁村公社は(高塩濃度

考えてもいなかったこの工事で彼は全財産をだ。

ら東海(日本海)に抜ける用水路さえあれば、 て出雲平野に農業用水が供給されて沃土に 肥沃な土地になるのに時間はかからないと思 なった。7m 幅の用水路は事実上、運河になっ 海風、砂漠化、飢饉に悩まされつつ、粘り強 われたからだ。しかし、彼が測量を始めると て日本伝統の木の船、高瀬船が運航すること - く農民と会話、防風林造成、肥沃な土地に変身 思いがけない壁にぶつかる。家屋と田畑を奪 ができた。それが高瀬川の語源となった。松 われる境遇に置かれるようになった農民たち 江藩はこの運河ができる前、宍道湖 - 中海 -にくいくらいに吹いた。東海(日本海)から 「川が消えると、かなり広い土地が生じま が強く抵抗した。彼は長い時間をかけて、住 東海(日本海)につながる航路を選んで大阪

ルーテル教会の後ろで、数百年を経た松ののの時、七兵衛が先導します。まさにこの防風「しかし砂地に堰をつくるということは不」伊川の水を引き入れる水門が木で作られてい「を説明した。 森が屏風を成していた。その森のおかげでひ 林を造成し始めたのです。 藩は、開発は許 可能に思われた。今のように重装備があれば て、堅固ではないこと。1689年春、大雨が降っ に近寄ると、松は一斉に日本本土に向かって 人と木柵を立て風を防ぎました」(寺井氏の ず、崩れるのは当たり前だったんです。洪水 た。 運命の日の直前、彼は息子、朝定に再 8km です。今も親水環境として利用される 25 日午後、またルーテル教会前。七兵衛

# 1639年、出雲平野を貫いて東海(日本海) 木は砂のなかでもよく育って砂山が崩れず、 洪水よりもっと大きい問題は用水路に沿っ で運河機能は衰えたものの、水遊び、魚釣り

て 1712 年、ついに 430m に達する閘門式栗

ひとつ七兵衛の気になることがあった。斐 河川 30 選」受賞記念碑の前で高瀬川の歴史 用水のための河川として使われてしまう。 て行く基盤ではないということだ。生態の循

市民の自慢です」

子孫が 430 mの岩樋を完工、鉄道などの発達 を流れる高瀬川に対する自負心は大きいもの は本来の機能を失うだろう。 であった。子供たちは水遊びと魚捕り、大人 2000年、33.9kmのセマングム防潮堤が完工 むと言った。

22 日出雲市内、高瀬川。出雲市都市計画 力を持った場合、親水環境が維持されていな に1年に短縮することができる。しかしその む村人が、自分の家に米をもらいに来るのを に河幅 7m の用水路建設を始める。斐伊川か 彼が干拓に出てから 30 余年。水路を通じ 調査監の岸和之氏が建設省から受けた「生活 いと、19 世紀末、20 世紀初めのように工業 開発された自然は、当代の私たちだけが生き

しかし、海上運送の革命的役目を果たした 環を見守って少しずつ開発して行くというこ 「砂漠化された出雲平野で稲作をするこ 運河の機能は、鉄道と地上の運送手段の発達 とだ。 どい風が弱まると、同行した寺井敏夫氏(77・ 可するが財政支援は不可能だと言いました。 分からないですが。木で堰を造って通水する た日、水門の崩壊を懸念した彼は、雨に濡れ とができたのは、まさに高瀬川のおかげで により、1世紀を経て衰えてしまった。4大 作家)が説明した。向かい風をかきわけて森 七兵衛は屈しないで自分についてきた農民一 というのも難しい作業であるにもかかわら ながら水門の杭を補強していて倒れてしまっ す。人力だけで成した大事業で、その長さが 江の運河の議論に参考となるところである。

の一族が建設した3箇所の防風林は市民の風 市会議員・珍部全吾氏にとっても、中心部よけになっている。防風林がなかったら都市

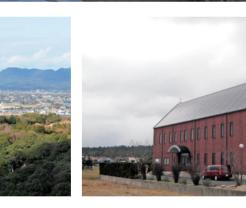
たちは川辺で祭りをし、また花火なども楽しした後、セマングム干拓地は飛散するほこり との戦いの真っ最中と伝えられる。干潟が乾 19-20世紀には蚕業、染色業、瓦工場の 燥すると、潮風によりほこりが飛ぶからだ。 用水路としても使われた。当時木造住宅が多このほこりは果実と木の葉に付着して成長に たという説が今まで伝えられている。このた 東海(日本海)と触れる河口では鳥類観察、 に耐える)塩生植物を植えて対策を立ててい 差海川なども近代以後、類似した機能を発揮 干拓地にとって良い教科書となることを意味 する。

> 七兵衛の干拓後300余年。人口14万人余 七兵衛は5年間木を植えながら、25年間 を作り出す美しい都市になった。都市が経済 機器の発達は、七兵衛の30年の開発を一気

七兵衛顕彰会 大野敏夫会長による説明⑥風によ )斜めになった松の木の防風林。









取材支援: 日本財団法人人間自然科学研究所 翻訳 金有辰

監修 財団法人人間自然科学研究所

## (財)人間自然科学研究所、国民日報趙旻濟社長に感謝状



国民日報 趙旻濟 (チョミンジェ、写真中央) 代表取締役社長が、日本人間自然科学研究 所小松昭夫 (66・左側) 理事長から、自然 開発報道に関して感謝状を受けた。

小松理事長は 16 日ソウル・汝矣島の国民 日報ビル 11 階で開かれた "国民家族"の 水曜礼拜に参加して、趙旻濟社長に国民日 報セクション・イウッ(隣り)が去る 1 月、日本島根半島の治山治水の英雄三人の

業績に対して、「『神と自然』という観点で報道してくださったことを光栄に思う」 と、感謝状を授与した。 授与式には人間自然科研究所の金顯哲 (キムヒョンチョル、 78・前放送委員会企画室長)顧問が同席した。

去る 1月6日,13日,20日の3回にわたって報道された企画 '神と自然'は、 論議を起こしている4大河川開発問題に対して「創造」「秩序」「視覚」で解答を 求めようと日本島根県 (出雲)で取材が行われ、人間自然科学研究所が取材を支援 した。日本治山治水の英雄3人は運河、干拓などの開発事業を国民として推進した。 この報道は彼らによる開発から 300 年あまりを経て、自然環境に及ぼした長所短 所を集中報道した。

チョ・グッヒョン記者